

Certificate Number / Nº do certificado:

(Repeat the number on all pages)

INTERNATIONAL HEALTH CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF PET BIRDS FROM UNITED STATES TO BRAZIL / CERTIFICADO ZOOSANITÁRIO INTERNACIONAL PARA A EXPORTAÇÃO DE AVES DE COMPANHIA DOS ESTADOS UNIDOS AO BRASIL.

Exporting Country / País exportador	UNITED STATES
Name of the Veterinary Authority / Nome da Autoridade Veterinária:	USDA-APHIS
Importing Country / País Importador	BRAZIL
Import Permit Number/ Número da Autorização de Importação	

I. Identification / Identificação

Please note, an export of pet birds cannot exceed 5 birds per shipment.

Observe que uma exportação de aves de estimação não pode exceder 5 aves por remessa.

Identification (Closed ring / Microchips N°.) <i>Identificação (Anilha/ Microchips N°)</i>	Species / Espécie	Color / Cor Other Characteristics / <i>Outras características</i>	Anatomical location of the microchips * <i>Região anatômica de localização dos microchips*</i>

*if applicable

II. Origin / Origem

Name of the exporter (owner) <i>/Nome do exportador (proprietário)</i>	
Domicile of origin / <i>Domicílio de origem:</i>	
Means of transport / <i>Meio de transporte:</i>	
Place of departure / <i>Lugar de Egresso:</i>	
Transit country / <i>País de trânsito:*</i>	

*if applicable

III. Destination / Destino

Name of the importer (owner)/ <i>Nome do importador (proprietário):</i>	
Address of consignee/ <i>Endereço do destinatário:</i>	

IV. Animal health Information / Informações zoonosológicas:

The undersigned official veterinarian certifies that / *O veterinário oficial abaixo assinado, certifica que:*

1. All diagnostic tests and vaccinations were carried out in accordance with the World Organization for Animal Health (WOAH) Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals. / *Todos os testes de diagnóstico e vacinações foram realizados de acordo com o Manual de Testes de Diagnóstico e Vacinas para Animais Terrestres da Organização Mundial de Saúde Animal (WOAH).*
2. The owner of the birds has presented an affidavit in which it informs that the animal has remained at the domicile of origin during the sixty (60) days immediately prior to this export. / *O proprietário das aves apresentou uma declaração juramentada em que informa que o animal permaneceu em seu domicílio durante os sessenta (60) dias imediatos anteriores à presente exportação.*
3. The birds have been kept in pre-export isolation at the domicile of origin for a minimum period of twenty-eight (28) days prior to departure under the supervision of an official or accredited veterinarian, showing no clinical signs of infectious, contagious or parasitic diseases typical of the species, having been inspected within seven (7) days before departure by an official Veterinarian or a Veterinarian authorized by the Veterinary Authority, and found free of clinical evidence of infectious and parasitic diseases. / *As aves foram mantidas em isolamento pré-exportação no domicílio do proprietário por um período mínimo de vinte e oito (28) dias antes do embarque sob a supervisão de um veterinário oficial ou credenciado, sem apresentar sinais clínicos de doenças infecciosas, contagiosas ou parasitárias típico da espécie, tendo sido inspecionado no prazo de sete (7) dias antes do embarque por um Veterinário oficial ou um Veterinário autorizado pela Autoridade Veterinária, e considerado isento de evidências clínicas de doenças infecciosas e parasitárias.*
4. With regard to Avian Influenza / *Com relação à Influenza Aviária:*
 - 4.1. The birds were subjected at least fourteen (14) days after the start of isolation, to a Quantitative Polymerase Chain Reaction (PCR) test with negative result or other equivalent diagnostic protocol previously approved by Brazil to discard infection. / *As aves foram submetidas, pelo menos 14 (quatorze) dias após o início do isolamento, ao teste de Quantitative Polymerase Chain Reaction (PCR) com resultado negativo ou a outro protocolo equivalente de diagnóstico previamente aprovado pelo Brasil para descartar a infecção.*

Certificate Number / Nº do certificado:

(Repeat the number on all pages)

Test / Teste	Date / Data

At the time of sample collection, the birds were free of any evidence of disease / No momento da coleta de amostras as aves estavam livres de qualquer evidência da doença.

4.2. The birds to be exported were not vaccinated against Avian Influenza; / *As aves a serem exportadas não foram vacinadas contra Influenza Aviária:*

5. With regard to Newcastle disease / *Com relação à doença de Newcastle:*

5.1. The birds were subjected at least fourteen (14) days after the start of isolation, to a PCR test with negative result or other equivalent diagnostic protocol previously approved by Brazil to discard infection. / *As aves foram submetidas, pelo menos 14 (quatorze) dias após o início do isolamento, a uma prova de PCR com resultado negativo ou a outro protocolo equivalente de diagnóstico previamente aprovado pelo Brasil para descartar a infecção.*

Test / Teste	Date / Data

AND EITHER / *E TAMBÉM*

5.2. The birds to be exported were not vaccinated against Newcastle Disease / *As aves a serem exportadas não foram vacinadas contra doença de Newcastle:*

OR / *OU*

5.3. Birds have been vaccinated against Newcastle disease and such immunization was carried out according to the provisions of the WOAHP Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals, with products approved by the Competent Authority and according to the manufacturer's instructions (Strikethrough what is not applicable). / *As aves foram vacinadas contra a doença de Newcastle e essa imunização foi realizada de acordo com o Manual de Testes de Diagnóstico e Vacinas para Animais Terrestres da WOAHP, com produtos aprovados pela Autoridade Competente e segundo as indicações do fabricante (Tachar o que não se aplica).*

Date / Data	Type of vaccine / Tipo de vacina	Age of birds at time of vaccination / Idade das aves no momento da vacinação

6. With regard to Avian chlamydiosis / *Com relação à Clamidiose aviária:*

EITHER / *TAMBÉM*

6.1. During the pre-export isolation period, the birds were treated with antibiotics approved by the Competent Authority according to the manufacturer's doses and recommendations; / *Durante o período de isolamento pré exportação, as aves foram*

Certificate Number / Nº do certificado:

(Repeat the number on all pages)

submetidas a um tratamento com antibióticos aprovados pela Autoridade Competente segundo as doses e recomendações do fabricante;

Drug/Droga	Dosage/Dosagem	Date/Data

OR / OU

6.2. During the pre-export isolation period, the birds were tested negative on PCR test for the *Chlamydophila psittaci*, in material obtained from conjunctiva swabs, choana, cloaca, and/or fresh feces. / *Durante o período de isolamento pré-exportação, as aves apresentaram resultados negativos no teste PCR para Chlamydophila psittaci, em material obtido de swabs de conjuntiva, coana, cloaca e/ou fezes frescas.*

Test / Teste	Date / Data

~~Strikethrough what is not applicable / Tachar o que não se aplica~~

7. The birds were not vaccinated during the pre-export isolation period and were treated against internal and external parasites with products approved for the species in question. / *As aves não receberam nenhuma vacina durante o período de isolamento pré exportação e foram tratadas contra parasitas internos e externos com produtos aprovados para a espécie em questão.*

Drug/Droga	Dosage/Dosagem	Means of application/ Via de aplicação	Product (lot) /* Produto (lote)	Date/Data

NOTE: When the specimens to be imported belong to species included in the appendices of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES), it is the responsibility of the interested party to present the original document to the competent Authority of the Importing Member State. / *NOTA: Quando os exemplares a importar pertencem a espécies incluídas nos anexos da Convenção sobre o Comércio Internacional das Espécies da Fauna e da Flora Selvagens Ameaçadas de Extinção (CITES), é da responsabilidade do interessado apresentar o documento original à Autoridade competente. do Estado-Membro importador.*

Certificate Number / Nº do certificado:

(Repeat the number on all pages)

Place and Date of Issue / <i>Lugar e Data de Emissão:</i>	
Name of the Officially Accredited Veterinarian / <i>Nome do veterinário oficialmente credenciado:</i>	
Signature of the Officially Accredited Veterinarian / <i>Nome do veterinário oficialmente credenciado:</i>	

Place and Date of Endorsement / <i>Lugar e Data de endossos:</i>	
Name of the Official Veterinarian / <i>Nome do Veterinário Oficial:</i>	
Signature of the Official Veterinarian / <i>Assinatura do Veterinário Oficial:</i>	

Stamp of the Veterinary Authority (not applicable with digital endorsements)/ <i>Carimbo da Autoridade Veterinária (não aplicável com endossos digitais)</i>	
--	--

This CVI shall be valid for entry into the importing Member State for up to ten (10) days from the date of issue /
*O presente CVI terá validade para o ingresso no Estado Parte importador de até dez (10) dias contados a partir
da data de sua emissão.*